

مؤشر

# ترجمات





## تايمز أوف إسرائيل: رئيسا الموساد والشاباك سيتوجهان لمحادثات القاهرة إذا خففت حماس مطالبها

(ترجمات . تايمز أوف إسرائيل )

استعرض تقرير نشرته صحيفة تايمز أوف إسرائيل خطط رئيسي الشاباك والموساد لعقد محادثات في القاهرة بشأن الأسرى إذا خففت حماس مطالبها. وقالت الصحيفة العبرية إن من المنتظر أن ترسل إسرائيل مفاوضين لمناقشة صفقة إطلاق سراح الرهائن مع مسؤولين أمريكيين ومصريين وقطريين كبار في القاهرة هذا الأسبوع بشرط تراجع حماس عن مطالبها المرتفعة للتوصل إلى اتفاق.

وكجزء من ردها على الإطار التفاوضي، طالبت حماس يوم الثلاثاء إسرائيل، من بين أمور أخرى، بإطلاق سراح ما لا يقل عن 1500 أسير أمني فلسطيني، وسحب قواتها بالكامل من غزة، والموافقة في نهاية المطاف على وقف دائم لإطلاق النار، واتخاذ خطوات لتقليص سيطرتها على المسجد الأقصى - المطالب التي رفضها رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو ووصفها بـ"الوهمية". وسيترأس الوفد رئيس جهاز الموساد ديفيد بارنيع، ورئيس الشاباك رونين بار، ونيتسان ألون، الذي يقود الجهود الاستخباراتية للعثور على الأسرى. وسيلتقي الوفد مدير وكالة المخابرات المركزية بيل بيرنز، ورئيس الوزراء القطري محمد بن عبد الرحمن آل ثاني ومدير المخابرات المصرية عباس كامل يوم الثلاثاء، حسبما قال مسؤولان إسرائيليان لموقع واللا الإخباري.

وقال أحد المسؤولين: «إذا كان هناك تغيير في المسار، فسندهب»، وأضاف أن إسرائيل على اتصال مع الوسطاء المصريين والقطريين لضمان إمكانية التوصل إلى تفاهات مع حماس قبل بدء المحادثات يوم الثلاثاء. بحسب تقارير يوم الجمعة، فإن إسرائيل مستعدة لقبول المحادثات على أساس إطار باريس الأصلي - وهو الخطوط العريضة لوقف إنساني للقتال الذي صاغه في الشهر الماضي مسؤولون كبار من الولايات المتحدة وإسرائيل وقطر ومصر. وقرر أعضاء حكومة الحرب صياغة رد رسمي على اقتراح حماس المضاد، الذي يتعارض مع هدف إسرائيل المتمثل في الإطاحة بنظام الحركة في القطاع، حسبما ذكرت أخبار القناة 12 يوم السبت.

ينص إطار باريس على هدنة إنسانية على ثلاث مراحل، مع إطلاق سراح 35 إلى 40 أسير إسرائيلي - نساء ورجال أكبر من 60 عاما وأولئك الذين يعانون من حالات طبية خطيرة - خلال المرحلة الأولى التي تستمر ستة أسابيع. وسيجري إطلاق سراح الجنود الإسرائيليين وجثث الرهائن القتلى في المرحلتين الثانية والثالثة. وكان من المقرر مناقشة التفاصيل المتعلقة بالمرحلة الأخيرة، فضلًا عن عدد وهويات السجناء الأمنيين الفلسطينيين الذين ستطلق إسرائيل سراحهم، في مفاوضات لاحقة إذا وافق الجانبان على اقتراح باريس. وعرضت تقارير أخرى إصدارات مختلفة من الإطار، والتي لم تُنشر رسميًا.

---

**جيروزاليم بوست: جنرال سابق في الجيش الإسرائيلي يحذر من أن مصر قد  
تصبح عدوًا لا يمكن إيقافه لإسرائيل**

## ( ترجمات . جيروزاليم بوست )

استعرضت صحيفة جيروزاليم بوست تصريحات جنرال إسرائيلي سابق حذر فيها دولة الاحتلال من الجيش المصري وأن مصر تعزز جيشها لمواجهة إسرائيل وليس لأي دولة أخرى. وقالت الصحيفة العبرية إن أرل سيغال ناقش ضيفه، الجنرال المتقاعد إسحاق بريك، في برنامج على 103 أف أم واقع التقدم المحرز في القتال في قطاع غزة. وقال بريك: «لا تزال حماس تشعر بالقوة، إنها على استعداد للتخلي عن المنازل والأشخاص الذين قتلوا، لكنها تشعر أنه من غير المحتمل أن يسقطها الجيش الإسرائيلي. لذلك، فإنها تستخدم لغة ساخرة، ولا تريد التوصل إلى اتفاق بشأن الرهائن. لديهم الوقت. وفيما يتعلق بإضعاف قدراتهم، يبدو أننا لم ننجح في ذلك. حماس ستستمر في الوجود».

تحذير من مصر وفيما يتعلق بالقتال في ممر فيلادلفيا ورفح، قال بريك: «لم يكن الجيش الإسرائيلي يرغب في المكوث على طول هذا الممر خلال السنوات القليلة المقبلة لأنه ليس لديه القدرة على القيام بذلك ولأنه سيكون هناك الكثير من الضحايا، لذلك كان الجيش يأمل أن يفعل المصريون ذلك». وأضاف: «لكن اليوم، هناك مشكلة كبيرة للغاية مع مصر. إنهم ليسوا مستعدين للقيام بذلك بدلا منا. كما أنهم لا يوافقون على أن نفعل ذلك من هذا الجانب من الممر، ويهددون أننا إذا بدأنا في القيام بأشياء مختلفة من شأنها أن تجعل الجماهير تعبر إلى سيناء، فسوف يعلقون معاهدة السلام».

وأوضح: «على الرغم من أن مصر دولة فقيرة، إلا أنها أقوى جيش في الشرق الأوسط اليوم - 4000 دبابة، و2000 دبابة حديثة، ومئات من الطائرات الأكثر تقدماً، وبحرية من أفضل ما هو موجود». وقال: «لسنوات، كانت مصر تبني طرقاً سريعة في سيناء. نحن الهدف. إنهم لا يعززون الجيش لأي بلد آخر. وهذا يعني قراراً واحداً بإلغاء السلام، وهم يصبحون دولة معادية، وليس لدينا حتى لواء للوقوف ضدها».

## أكسيوس: بايدن يقول لتنتياهو: لا توجد عملية في رفح بدون خطة لحماية المدنيين

### ( ترجمات . أكسيوس )

استعرض تقرير نشره موقع أكسيوس أعدّه باراك رافيد يكشف ما دار بين بايدن وتنتياهو في المكالمات الهاتفية التي جرت الأحد. وقال الموقع الأمريكي إن الرئيس بايدن تحدث إلى رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو يوم الأحد وحذره من عملية عسكرية في رفح دون التخطيط لإجلاء المدنيين الفلسطينيين في المنطقة.

إحباط متزايد ولفت الموقع إلى أن هناك إحباط متزايد في البيت الأبيض من نتنياهو ورفض الحكومة الإسرائيلية لعدد من الطلبات الأمريكية. ووصف بايدن في وقت سابق هذا الأسبوع العملية العسكرية الإسرائيلية في غزة بأنها «تجاوزت الحدود».

وكانت تلك أقسى لغة استخدمها بايدن لانتقاد العملية العسكرية الإسرائيلية في غزة منذ هجوم حماس في 7

أكتوبر.

وجرت مكالمة يوم الأحد وسط مخاوف متزايدة، بما في ذلك داخل إدارة بايدن، بشأن توسع محتمل لعملية الجيش الإسرائيلي إلى مدينة جنوب غزة، حيث يتركز أكثر من 1.2 مليون فلسطيني - كثير منهم نازحون من أماكن أخرى في غزة -.

ويقول مسؤولو إدارة بايدن إنهم أوضحوا أن الولايات المتحدة تعارض مثل هذه العملية دون خطة إسرائيلية واضحة لكيفية إجلاء الفلسطينيين الذين يحتجون هناك بأمان. وقال البيت الأبيض إن بايدن «شدد على ضرورة الاستفادة من التقدم المحرز» خلال مفاوضات الرهائن للإفراج عن الرهائن في أقرب وقت ممكن، بحسب بيان صدر بعد ظهر الأحد. وأضاف البيان أن بايدن «أكد من جديد وجهة نظره بأن العملية العسكرية في رفح يجب ألا تستمر بدون خطة موثوقة وقابلة للتنفيذ لضمان سلامة ودعم أكثر من مليون شخص يحتجون هناك». أمر نتنياهو يوم الجمعة الجيش الإسرائيلي بتقديم خطة إلى مجلس الوزراء لإجلاء السكان المدنيين في رفح.

اجتماع القاهرة المرتقب

وقال مسؤول إسرائيلي إن المكالمة بين بايدن ونتنياهو ركزت على العملية المحتملة للجيش الإسرائيلي في رفح والجهود المبذولة للإفراج عن الرهائن المحتجزين لدى حماس والوضع الإنساني في غزة. وقال المسؤول إن المكالمة استمرت 45 دقيقة. وجاءت مكالمة الأحد أيضاً قبل أيام فقط من الاجتماع المتوقع بين مدير وكالة المخابرات المركزية بيل بيرنز ورئيس الوزراء القطري ورؤساء المخابرات المصرية والإسرائيلية في القاهرة لمناقشة الجهود المبذولة للحصول على صفقة رهائن جديدة قد تؤدي إلى فترة توقف طويلة للقتال في غزة. وأشار الموقع إلى أن إسرائيل ترفض مطالب حماس باتفاق الرهائن، لكنها تقول إنها لا تزال مستعدة للتفاوض بشأنها.

## جويش نيوز: مصر لحماس: أسبوعان لصفقة رهائن أو الجيش الإسرائيلي سيأخذ رفح

(ترجمات . جويش نيوز سينديكيت )

استعرض تقرير نشره موقع جويش نيوز المقرب من اليمين الصهيوني ما وصفه بتحذير مصر لحماس من توسيع دولة الاحتلال لعمليته البرية في رفح. وقال الموقع الأمريكي إن مصر حذرت حماس من أنها يجب أن توافق على اتفاق رهائن لوقف إطلاق النار مع تل أبيب في غضون أسبوعين لتجنب عملية للجيش الإسرائيلي في آخر معقل للحركة في قطاع غزة، أقصى جنوب مدينة رفح. هذا الأسبوع، سترسل إسرائيل مفاوضاتها إلى القاهرة لمناقشة صفقة رهائن جديدة مع مسؤولين أمريكيين ومصريين وقطريين.

وسيلتقي رئيس الموساد ديفيد بارنيك ورئيس وكالة الأمن الإسرائيلية رونين بار والرائد نيتزان ألون، الذي يشرف على جهود الجيش الإسرائيلي للعثور على الرهائن، مع مدير وكالة المخابرات المركزية الأمريكية بيل بيرنز ورئيس



الوزراء القطري محمد بن عبد الرحمن ومدير المخابرات العامة المصرية عباس كامل. وقال وزير الدفاع الإسرائيلي يوآف غالانت يوم الأحد: «توغلنا في قلب أكثر الأماكن حساسية لحركة حماس. وكلما عمقنا هذه العملية، اقتربنا من صفقة واقعية من أجل إعادة الأسرى».

وبحسب إسرائيل، بقيت أربع كتائب تابعة لحماس في المدينة على طول الحدود المصرية، وتضخم عدد سكانها إلى حوالي 1.5 مليون نسمة، أي أكثر من نصف إجمالي غزة، بعد أن وجه الجيش الإسرائيلي سكان غزة إلى منطقة إنسانية هناك عندما بدأ القتال في أكتوبر. وحذر متحدث باسم الحكومة المصرية إسرائيل الشهر الماضي من القيام بعمل عسكري في منطقة عازلة على طول الحدود بين غزة ومصر تعرف باسم ممر فيلادلفيا.

وحذر رئيس الهيئة العامة للاستعلامات الحكومية ضياء رشوان أن «أي تحرك إسرائيلي في هذا الاتجاه سيؤدي إلى تهديد خطير للعلاقات المصرية الإسرائيلية. مصر قادرة على حماية مصالحها وسيادتها ولن تتركها لمجموعة من القادة الإسرائيليين المتطرفين الذين يسعون إلى جر المنطقة إلى صراع أوسع».

## فويس أوف أمريكا: رئيسة صندوق النقد الدولي: تباطؤ نمو الشرق الأوسط في عام 2024

(ترجمات . فويس أوف أمريكا )

تناول تقرير نشره موقع فويس أوف أمريكا تصريحات مديرة صندوق النقد الدولي بشأن توقعات الصندوق لاقتصادات الشرق الأوسط في عام 2024 ومن بين تلك الدول مصر. وقال صندوق النقد الدولي يوم الأحد إن اقتصادات الشرق الأوسط متخلفة عن توقعات النمو بسبب تخفيضات إنتاج النفط وحرب إسرائيل على غزة، حتى مع بقاء التوقعات الاقتصادية العالمية مرنة.

ونقل الموقع الأمريكي عن كريستالينا جورجييفا، المديرة الإدارية لصندوق النقد الدولي، قولها للمنتدى المالي العربي في دبي، إنه وعلى الرغم من الشكوك، «كان الاقتصاد العالمي مرتًا بشكل مدهش»، بينما حذرت من تأثير أوسع محتمل على الاقتصادات الإقليمية للصراع المستمر في غزة. في تقرير اقتصادي إقليمي الشهر الماضي، عدل صندوق النقد الدولي توقعاته لنمو الناتج المحلي الإجمالي للشرق الأوسط وشمال إفريقيا إلى 2.9% هذا العام، متخلفًا عن توقعات أكتوبر، ويرجع ذلك جزئيًا إلى تخفيضات إنتاج النفط على المدى القصير والصراع في غزة.

تأثر الاقتصاد المصري

وقالت جورجييفا إن اقتصادات الدول المجاورة لإسرائيل والأراضي الفلسطينية التي شهدت الصراع يلقي بثقله على عائدات السياحة، بينما أثرت هجمات البحر الأحمر على تكاليف الشحن على مستوى العالم. وقالت للمنتدى على هامش القمة العالمية للحكومات في دبي إن هذه العوامل ضاعفت من «تحديات الاقتصادات التي لا تزال تتعافى من الصدمات السابقة».

يستهدف الحوثيون في اليمن السفن التجارية بطائرات مسيرة وصواريخ في البحر الأحمر منذ منتصف نوفمبر،

ويقولون إن هجماتهم متضامنة مع الفلسطينيين بينما تشن إسرائيل حربها على غزة. لكن الولايات المتحدة وحلفائها يصفون تلك الهجمات بأنها عشوائية وتهدد التجارة العالمية. قام عديد من الشاحنين العالميين بتحويل حركة المرور إلى رأس الرجاء الصالح، وهو طريق أطول من طريق قناة السويس المصرية. وقال وزير المالية المصري محمد معيط لرويترز على هامش القمة إنه يمكن استيعاب جزء من تأثير التحويل على عائدات قناة السويس بسبب النمو الجيد في «الفترة التي سبقت الأحداث».

وقالت جورجيفا إن صندوق النقد الدولي سينشر يوم الاثنين ورقة تظهر أن الإلغاء التدريجي لدعم الطاقة يمكن أن يوفر 336 مليار دولار في الشرق الأوسط، أي ما يعادل اقتصادات العراق وليبيا مجتمعة. وقالت جورجيفا إن إلغاء دعم الطاقة التراجعي «يثبط التلوث ويساعد في تحسين الإنفاق الاجتماعي». قال صندوق النقد الدولي إنه في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا شكلت إعانات الوقود الأحفوري 19% من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2022. وقد أوصت بالتخلص التدريجي من دعم الطاقة لاقتصادات المنطقة، بما في ذلك مصدري النفط، واقترحت الدعم المستهدف كبديل.

## المونيتور: من شرق المتوسط إلى إثيوبيا، هل يستطيع أردوغان والسياسي تشكيل محور إقليمي؟

(ترجمات . المونيتور | )

نشر موقع المونيتور تقريراً للكاتب بارين كايا أوغلو يتناول تطور العلاقات التركية المصرية في ضوء الزيارة المرتقبة للرئيس التركي للقاءه وتأثير هذا التحسن على المنطقة. ويلفت الموقع الأمريكي إلى أن وزير الخارجية التركي هاكان فيدان، وفي حديثه قبل أسبوع من زيارة الرئيس التركي رجب طيب أردوغان لمصر المقررة يوم الأربعاء 14 فبراير، أعلن أن تركيا ستبيع طائرات مسيرة لمصر - الأمر الذي يعكس تغيراً 180 درجة في العلاقات بين أنقرة والقاهرة. وقد تكون رحلة أردوغان التاريخية إلى القاهرة وسط تعاون دفاعي متزايد بين البلدين نذير زخم جديد في المنطقة برمتها. من التمزق إلى الشراكة الشاملة

وأوضح الموقع أنه وبعد الانقلاب العسكري المصري عام 2013، قطعت العلاقات بين أنقرة والقاهرة تقريباً. كره أردوغان الانقلابيين ليس فقط للإطاحة بحليفه الإسلامي، الرئيس الراحل محمد مرسي، وحكومته التي يقودها الإخوان المسلمون، ولكن أيضاً للحد من الفوائد التي كان ينوي الحصول عليها من النفوذ المصري في العالم العربي والإسلامي. وأشار الموقع إلى التحول الذي ميز السياسة الخارجية التركية في السنوات الأخيرة مع سعي أنقرة لتحسين علاقاتها مع دول المنطقة بداية من الإمارات ومروراً بالسعودية ووصولاً إلى علاقتها مع مصر. وشهدت العلاقات بين البلدين تحسناً ملحوظاً في العامين الأخيرين توجها عودة السفراء إلى البلدين بعد قطيعة طويلة.

ويمكن أن يولد ذوبان الجليد في العلاقات بين تركيا ومصر وزيادة التعاون زخماً جديداً في منطقة شرق البحر المتوسط/الشرق الأوسط المضطربة بشأن قضايا مثل التوترات مع اليونان/قبرص والوضع في ليبيا وإثيوبيا. ويرى كل من أردوغان والسياسي فرصاً سانحة للتعاون الثنائي في قضايا الأمن والتجارة والاستثمار. لكن الاختلافات الأيديولوجية تظل عقبة أمام شراكة استراتيجية كاملة.

## يديعوت أحرونوت: الوسطاء يضغطون على حماس أملاً في تخفيف موقفها

(ترجمات . يديعوت أحرونوت )

تناول تقرير نشرته صحيفة يديعوت أحرونوت ما وصفته بالضغط التي تمارسها الولايات المتحدة ومصر وقطر على حركة حماس لتخفيف مطالبها من أجل إتمام صفقة لوقف النار وتبادل الأسرى. ووفقاً للصحيفة العبرية، وعلى الرغم من أن إسرائيل رفضت مطالب حماس بشأن صفقة الرهائن وقالت إنها ليست نقطة يمكن أن تبدأ منها المفاوضات، إلا أن محادثات مكثفة تجري خلف الكواليس بينما يحاول الوسطاء تحسين مطالب حماس وإنشاء إطار يسمح ببدء عملية التفاوض. ومن بين الوسطاء مدير وكالة المخابرات المركزية ويليام بيرنز، ورئيس الوزراء القطري محمد بن عبد الرحمن آل ثاني، ومدير المخابرات العامة المصرية عباس كامل.

ومن المتوقع أن يصل بيرنز إلى القاهرة يوم الثلاثاء على أمل أن يتمكن الجانبان من تضييق الفجوة في المواقف وأن يصل أيضاً إلى مصر وفد إسرائيلي برئاسة رئيس الموساد ديفيد بارنيغ. وكان مجلس الوزراء الحربي قال في وقت سابق إن هناك نية للمشاركة في المحادثات في القاهرة وسط مطالب حماس وما لم يتغير موقف الحركة.

وتصر إسرائيل على أنه خلال المرحلة الأولى من الصفقة، وهي المرحلة الإنسانية، سيجري إطلاق سراح 35 رهينة من النساء وكبار السن والمرضى، وسيكون إطلاق سراح الأسرى الفلسطينيين وفق المبادئ التوجيهية لصفقة الرهائن السابقة المتمثلة في إطلاق سراح ثلاثة أسرى مقابل كل أسير إسرائيلي. وتصر إسرائيل أيضاً على أن المطالب الأخرى التي قدمتها حماس، بما في ذلك تقييد الزوار اليهود في الحرم القدسي، ستُحذف من أي مفاوضات.

ولا تزال إسرائيل في جدل بشأن ما إذا كان زعيم حماس يحيى السنوار مشاركاً في المحادثات الجارية، نظراً لتأكيد الجيش على أنه منفصل تماماً عن قادة الحركة الآخرين في خضم القتال الحالي في غزة. وهذا يتناقض مع قطر والولايات المتحدة اللتين تعتقدان أن السنوار منخرط في المفاوضات وينقل رسائله بنجاح إلى قادة حماس الآخرين. وفي الوقت نفسه، تواصل إسرائيل المحادثات مع الأميركيين والمصريين لضمان تنسيق العملية العسكرية المزمعة في رفح مع مصر، ولضمان إخلاء المدنيين في غزة قبل بدء العملية.

**أسوشيتد برس: مصر هدت بتعليق اتفاقات كامب ديفيد إذا توغلت "إسرائيل" في رفح**



## (ترجمات . أسوشيتد برس )

سلط تقرير لوكالة أسوشيتد برس نشرته عدة صحف أجنبية الضوء على تهديد مصر لدولة الاحتلال بتعليق اتفاقية السلام حال مضت الأخيرة قدما في خططها لاجتياح مدينة رفح الحدودية. وقال الموقع الأمريكي إن مصر هددت بتعليق معاهدة السلام مع إسرائيل إذا توغلت القوات الإسرائيلية في مدينة رفح الحدودية ذات الكثافة السكانية العالية، وتقول إن القتال هناك قد يؤدي إلى إغلاق طريق إمداد المساعدات الرئيس في القطاع، حسبما أفاد مسؤولون مصريان ودبلوماسي غربي يوم الأحد.

وجاء التهديد بتعليق اتفاقيات كامب ديفيد، التي تمثل حجر الزاوية في الاستقرار الإقليمي منذ ما يقرب من نصف قرن، بعد أن قال رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو إن إرسال قوات إلى رفح ضروري لتحقيق النصر في الحرب المستمرة منذ أربعة أشهر ضد حركة حماس. ونزح أكثر من نصف سكان غزة البالغ عددهم 2.3 مليون نسمة إلى رفح هربًا من القتال في مناطق أخرى، وتكدسوا في مخيمات مترامية الأطراف وملجأ تديرها الأمم المتحدة بالقرب من الحدود. وتخشى مصر تدفقًا جماعيًا لمئات الآلاف من اللاجئين الفلسطينيين الذين قد لا يسمح لهم بالعودة أبدًا.

مخاوف من تفاقم الوضع الإنساني وبلغت الموقع إلى أن المواجهة بين إسرائيل ومصر، الحليفين الوثيقتين للولايات المتحدة، تأتي في الوقت الذي تحذر فيه جماعات الإغاثة من أن الهجوم على رفح من شأنه أن يؤدي إلى تفاقم الوضع الإنساني الكارثي بالفعل في غزة، حيث نزح حوالي 80% من السكان من منازلهم وحيث تقول الأمم المتحدة إن ربع السكان يواجهون المجاعة.

واقترح نتنياهو، في مقابلة مع قناة إيه بي سي نيوز أن المدنيين في رفح يمكن أن يفرّوا شمالًا، قائلاً إن هناك «الكثير من المناطق التي طهرها الجيش». وقال إن إسرائيل تعمل على تطوير خطة تفصيلية لنقلهم. لكن الهجوم تسبب في دمار واسع النطاق، خاصة في شمال غزة، ولا يزال القتال العنيف يدور في وسط غزة ومدينة خان يونس الجنوبية. ومن الممكن أن تؤدي عملية برية في رفح أيضًا إلى إغلاق معبرها، مما يؤدي إلى قطع أحد السبل الوحيدة لإيصال الإمدادات الغذائية والطبية التي تشتد الحاجة إليها.

تصاعد التوتر وأكد المسؤولون الثلاثة التهديدات المصرية، وتحدثوا شريطة عدم الكشف عن هوياتهم لأنهم غير مخولين بإطلاع الصحفيين على المفاوضات الحساسة. كما حذرت قطر والمملكة العربية السعودية ودول أخرى من عواقب وخيمة إذا دخلت إسرائيل إلى رفح. وكتب جوزيب بوريل، منسق السياسة الخارجية بالاتحاد الأوروبي، على موقع إكس إن «الهجوم الإسرائيلي على رفح سيؤدي إلى كارثة إنسانية لا توصف وتوترات خطيرة مع مصر».

وخاضت إسرائيل ومصر خمس حروب قبل التوقيع على اتفاقيات كامب ديفيد، وهي معاهدة سلام تاريخية توسط فيها الرئيس الأمريكي آنذاك جيمي كارتر في أواخر السبعينيات. وتتضمن المعاهدة عدة بنود تحكم نشر القوات على جانبي الحدود.

وقامت مصر بتحصين حدودها مع غزة بشكل كبير، حيث أقامت منطقة عازلة بطول 5 كيلومترات وأقامت جدرانًا خرسانية فوق وتحت الأرض. ونفت المزاعم الإسرائيلية بأن حماس لا تزال تدير أنفاق تهريب تحت الحدود، قائلة إن القوات المصرية تتمتع بالسيطرة الكاملة على جانبها.

لكن المسؤولين المصريين يخشون من أنه إذا جرى اختراق الحدود، فلن يتمكن الجيش من وقف موجة النازحين إلى شبه جزيرة سيناء.

وتقول الأمم المتحدة إن رفح، التي يسكنها عادة أقل من 300 ألف شخص، تستضيف الآن 1.4 مليون آخرين فروا من القتال في أماكن أخرى، وهي مكتظة للغاية. وقال نتنياهو إن حماس لا تزال لديها أربع كتائب هناك. وقال لشبكة إيه بي سي نيوز: «أولئك الذين يقولون إنه لا ينبغي لنا أن ندخل رفح تحت أي ظرف من الظروف، يريدون أن نخسر الحرب أمام حماس».